TETÃNGUÉRA NDIVE JOKUPYTYRÃ
MOTENONDEHA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande raperã ko ãga guive
Construyendo el futuro hoy

Dirección de la Unidad Operativa de Contrataciones

Asunción, 10 de octubre de 2017

**ACLARATORIA**

A los
**Señores Oferentes**
**Presente**

La Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Relaciones Exteriores se dirige a los potenciales oferentes del llamado a Licitación por Concurso de Ofertas N° 05/2017 - **"Contratación de Servicio de Impresión y Fotocopiado para el Ministerio de Relaciones Exteriores – Plurianual" – ID: 329.197,** para aclarar lo siguiente:

**CONSULTA N°1:**

**Sección III – Suministros Requeridos – Especificaciones técnicas.**

Tipo 1 - **Multifuncional Laser Monocromática de 36ppm::** – Multifunción Laser monocromática, Se solicita rendimiento de tóner de alta duración en una sola unidad de 14.000 páginas al 5%. de cobertura .

La convocante utiliza esta característica técnica propia de ciertas MARCAS limitando así totalmente la posibilidad de participación a otros potenciales oferentes con equipos del mismo segmento.

Esto es una LIMITANTE para entrar a competir de igual a igual con equipos del mismo segmento, obligan a ir a un equipo superior y por ende a una oferta más cara.

El Motivo del llamado es CONTRATACIÓN DE SERVICIO DE IMPRESIÒN Y FOTOCOPIADO, incluidos insumos, mantenimiento y mano de obra. La durabilidad del Tóner no es una especificación técnica indispensable PARA ESTE TIPO DE CONTRATACION. Desde ningún punto de vista, no afecta la calidad del servicio final que es la copia, impresión o escaneado.

POR LO CUAL SOLICITAMOS SEA ELIMINADA LA DURABILIDAD DE TONER DE LAS EETT.

Cuadro comparativo de equipos del mismo segmento fuente BLI

| Marca | Modelo | Durabilidad Tóner mínimo exigido 15.000 | Durabilidad de cada marca |
|---|---|---|---|
| CANON | IR 1435if | CUMPLE | 17.600 |
| Brother | MFC-L6700DW | NO CUMPLE | 12.000 |
| HP LaserJet Pro | MFP M521dn | NO CUMPLE | 12.500 |
| KYOCERA | ECOSYS M3540idn | NO CUMPLE | 12.500 |
| RICOH | MP 402SPF | NO CUMPLE | 10.400. |
| XEROX | WORKCENTRE 3345 | CUMPLE | 15.000 |

**RESPUESTA: ver Adenda N° 10.**

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección de la U.O.C.

## CONSULTA N°2:

**Tipo 2 - Multifuncional Laser Monocromática de 51ppm** Solicitan Equipos con Alimentador automático de documentos de 100 hojas o superior, y velocidad de escaneo en color de 51 (imágenes por minuto), esta combinación de especificaciones solicitadas, tienden a un modelo especifico de equipo la CANON IR ADVANCE 500if, pues es el único en su segmento que cumple con ambas características y con todas las demás solicitadas en las EETT.

| Marca | Modelo | Velocidad de escaneo color IPM solicitado 51 | Capacidad de Alimentador 100 o Superior |
|---|---|---|---|
| CANON | IR ADVANCE 500if | 52 | 100 |
| TOSHIBA | e-STUDIO477SL | 40 | 100 |
| LEXMAR | MX611 DHE | 32 | 50 |
| KYOCERA | ECOSYS M3550idn | 42 | 75 |
| RICOH | MP 501 SPF | 42 | 75 |

Estas dos características combinadas son totalmente Limitantes y no son técnicamente indispensables para el Servicio solicitado, imposibilita entrar a competir de igual a igual con equipos del mismo segmento, obligan a ir a un equipo superior y por ende a una oferta más cara.
Por lo cual solicitamos sean estandarizadas a VELOCIDAD DE ESCANEO COLOR 32 IPM, y CAPACIDAD DE ALIMENTADOR A 75, permitiendo así la participación de más oferentes y dando lugar a la libre competencia.

**RESPUESTA: se mantiene las especificaciones técnicas, atendiendo a que en el mercado existen otros equipos de otras marcas (ejemplo: XEROX; KYOCERA; SAMSUNG) que cumplen con tales características solicitadas.**

## CONSULTA N°3:

**Tipo 2 - Multifuncional Laser Color de 35ppm:** Solicitan módulo de fax estándar, consultamos si serán aceptados equipos con módulos de fax Opcional pero que el mismo estén incluidos en la oferta

**RESPUESTA:** ver Adenda N°10.

## CONSULTA N°4:

**Consultamos a la convocante los volúmenes de impresión previsto que tienen mensual en relación a los siguientes puntos :**

Volumen de impresión Mensual Mínimo Blanco y Negro.

Volumen de impresión Mensual Máximo Blanco y Negro.

Volumen de impresión Mensual Mínimo Color

Volumen de impresión Mensual Máximo Color

**RESPUESTA:** la cantidad mínima de impresión en colores es de 20.000 copias mensuales. En blanco y negro el mínimo es de 70.000 copias mensuales. No existe un tope máximo.

**ABOG. RODRIGO IRALA**
**Director de la Unidad Operativa de Contrataciones**
**Ministerio de Relaciones Exteriores**

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección de la U.O.C.